

**Norway-Åseral: Credit granting services**

OJ S 223/2014 19/11/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Åseral kommune

National registration number: 964966842

Postal address: Gardsvegen 68

Town: Åseral

Postal code: 4540

Country: Norway

For the attention of: Jan Oddvar Lineikro

E-mail: [post@aseral.kommune.no](mailto:post@aseral.kommune.no)

Telephone: +47 38285800

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.aseral.kommune.no/>Address of the buyer profile: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/CompanyInformation/Index/2130>Electronic access to information: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/Documents/Folder/124078>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Åseral kommune

National registration number: 964966842

Postal address: Gardsvegen 68

Town: Åseral

Postal code: 4540

Country: Norway

For the attention of: Svein Ove Nepstad

E-mail: [sne@aseral.kommune.no](mailto:sne@aseral.kommune.no)

Telephone: +47 38285800

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Loan Åseral municipality.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

NUTS code NO0 Norge

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Åseral municipality would like tenders for a loan for investments with the following information.

— Loan: NOK 10 000 000.

— Loan type: Series loan.

— Term: 20 years.

— Instalments: twice a year.

— Instalments exempt from payment: 0.

Interest rate terms:

— Alt 1.) Floating rate current.

— Alt 2.) Floating rate connected to three months NIBOR, read on Reuters at 12:00 — 2 bank days before the start of the period with an addition for the offered/agreed margin.

— Alt 3) Fixed rate for 5 and 10 years.

**II.1.6. CPV code(s)**

66113000 Credit granting services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Loan NOK 10 000 000. See the tender documentation.

Estimated value excluding VAT: 10 000 000 NOK

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 29.1.2015. Completion 29.1.2035

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

See the tender documentation.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

See the tender documentation.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

See the tender documentation.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: See the tender documentation.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: See the tender documentation.

Minimum level(s) of standards possibly required: See the tender documentation.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

See the tender documentation.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

14/547

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

5.1.2015 - 13:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 12.1.2015

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 6.1.2015 - 0:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body****VI.4.2. Review procedure****VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

17.11.2014